31990D0160

DECYZJA RADY
z dnia 22 marca 1990 r.
dotycząca zawarcia Umowy między Republiką Federalną Niemiec i Europejską Wspólnotą Gospodarczą z jednej strony a Republiką Austrii z drugiej strony, w sprawie współpracy w dziedzinie zarządzania zasobami wodnymi w dorzeczu Dunaju

(90/160/EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 130s,

uwzględniając wniosek Komisji [1],

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego [2],

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego [3],

uwzględniając rezolucję Rady Wspólnot Europejskich i przedstawicieli rządów Państw Członkowskich zebranych w Radzie z dnia 19 października 1987 r. w sprawie kontynuacji i realizacji polityki Wspólnoty Europejskiej i programu działań w dziedzinie ochrony środowiska (1987/1992) [4] oraz czwartego programu działań Wspólnot Europejskich w dziedzinie ochrony środowiska, załączonego do wymienionej rezolucji, zwanego dalej „czwartym programem działań",

a także mając na uwadze, co następuje:

czwarty program działań, kontynuując wcześniejsze programy działań, wymienia wśród głównych obszarów działania nadzór i kontrolę w celu poprawy jakości wody i ograniczenia zanieczyszczenia;

czwarty program działań wymaga także aktywnego udziału Wspólnoty i jej Państw Członkowskich w międzynarodowych działaniach na rzecz ochrony środowiska naturalnego i w tych ramach przywiązuje szczególną wagę do dwustronnych powiązań z państwami trzecimi;

Umowa między Republiką Federalną Niemiec i Europejską Wspólnotą Gospodarczą z jednej strony, a Republiką Austrii z drugiej strony, w sprawie współpracy w dziedzinie zarządzania zasobami wodnymi w dorzeczu Dunaju podpisana w Regensburgu dnia 1 grudnia 1987 r. przewiduje, w szczególności, utworzenie Stałego Komitetu ds. Zarządzania Zasobami Wodnymi, który będzie formułować zalecenia dla Umawiających się Stron w sprawie środków, jakie należy podjąć w celu, między innymi, polepszenia jakości zasobów wodnych w dorzeczu Dunaju, w zakresie objętym niniejszą Umową;

piętnaście dyrektyw wymienionych w Załączniku do Protokołu końcowego do przedmiotowej Umowy stosuje się do dorzecza Dunaju;

wydaje się, że zatwierdzenie Umowy przez Wspólnotę jest konieczne w celu osiągnięcia jednego z celów wspólnotowych dotyczącego zachowania, ochrony i poprawy jakości środowiska naturalnego, jak przewidziano w Jednolitym Akcie Europejskim;

wymieniona Umowa została podpisana w imieniu Wspólnoty dnia 1 grudnia 1987 r.,

[1] Dz.U. C 98 z 19.4.1989, str. 10.
[2] Dz.U. C 256 z 9.10.1989, str. 152.
[3] Dz.U. C 298 z 27.11.1989, str. 1.
[4] Dz.U. C 328 z 7.12.1987, str. 1.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Umowa między Republiką Federalną Niemiec i Europejską Wspólnotą Gospodarczą z jednej strony, a Republiką Austrii z drugiej strony, w sprawie współpracy w dziedzinie zarządzania zasobami wodnymi w dorzeczu Dunaju zostaje zatwierdzona w imieniu Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej.

Tekst Umowy jest załączony do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady Wspólnot Europejskich, w imieniu Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej, składa dokument zatwierdzenia przewidziany w art. 12 Umowy. Ponieważ zarówno Europejska Wspólnota Gospodarcza, jak i Republika Federalna Niemiec są stronami tej Umowy, ich odpowiednie władze będą koordynować swoje harmonogramy tak, aby dokumenty zatwierdzenia obu stron zostały złożone równocześnie.

Sporządzono w Brukseli, dnia 22 marca 1990 r.

W imieniu Rady

P. FLYNN

Przewodniczący